



Términos y condiciones  
***para los nombres de dominio .eu, .eu y .eu***

EURid vzw

Versión 13.0, 13 de octubre de 2022

# Índice

Colofón .....	1
1. Definiciones .....	2
2. Registro de tu Nombre de dominio .....	3
3. Tus obligaciones .....	3
4. Periodo de validez, renovación y rescisión .....	4
5. Tarifas y pago .....	5
6. Conflictos .....	5
7. Responsabilidad .....	5
8. Jurisdicción y legislación aplicable .....	6
9. Protección de datos personales .....	7
10. Modificación .....	7
11. Varios .....	7

# Colofón

EURid vzw

Telecomlaan 9

1831 Diegem

BÉLGICA

RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405

Tel. +32 2 401 27 50

[info@eurid.eu](mailto:info@eurid.eu)

<https://www.eurid.eu>

© Términos y condiciones para los nombres de dominio .eu, .eu y .eu: (2022).

Este material está protegido por el copyright. Todos los derechos reservados.

Excepto para uso interno, ninguna parte de este material puede reproducirse ni publicarse de ninguna forma y por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopias, etc.), sin el permiso previo por escrito del autor.

Estos términos y condiciones (“**Términos y condiciones**”) constituyen un contrato vinculante entre EURid, el Registro y tú, el Titular del nombre de dominio.

Al registrar o renovar tu Nombre de dominio, confirmas que has leído, comprendido y aceptado estos Términos y condiciones vinculantes, que pueden actualizarse como se indica más adelante.

## 1. Definiciones

<b>Término</b>	<b>Definición</b>
<b>Nombre de dominio</b>	Es un nombre de dominio perteneciente al Dominio de nivel superior .eu y sus variantes en otros alfabetos (.ευ y .ευ).
<b>Titular del nombre de dominio, Persona registrada o tú (o tu, etc.)</b>	Es la persona física, o la persona jurídica representada por una persona autorizada que actúa en nombre de dicha persona jurídica, que ha registrado un Nombre de dominio ante un Registrador.
<b>En espera</b>	Significa que el Nombre de dominio no se puede transferir a un nuevo Titular del nombre de dominio ni a otro Registrador y que el Titular del nombre de dominio no puede cambiar los datos de registro relacionados con el Nombre de dominio pendiente del resultado de un método alternativo de solución de conflictos (MASC) o un proceso judicial.
<b>Registrador</b>	Es la persona física o jurídica acreditada por nosotros para prestar servicios de registro al Titular del nombre de dominio, directamente o por medio de sus distribuidores, agentes o subcontratistas de acuerdo con estos Términos y condiciones.
<b>Registro, EURid o nosotros (o nos, etc.)</b>	Es la organización sin ánimo de lucro EURid vzw (RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405, con domicilio social en Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Bélgica), nombrada por la Comisión Europea gestora del registro del Dominio de nivel superior .eu y sus variantes en otros alfabetos (.ευ y .ευ).
<b>Revocar (Revocado), Revocación, etc.,</b>	Significan que el Nombre de dominio está (temporalmente) inactivo y es objeto de investigación y que, en función del resultado de dicha investigación, el nombre de dominio se rehabilitará o pasará a estar disponible para su registro por orden de llegada.

<b>Término</b>	<b>Definición</b>
<b>Normas</b>	Son toda la legislación, normativas y normas (de la UE) aplicables a nombres de dominio pertenecientes a .eu y sus variantes en otros alfabetos, estos Términos y condiciones, las Normas de los MASC, la Política de privacidad y otras políticas aplicables, normas o normativas publicadas en el Sitio web.
<b>Sitio web</b>	Es el sitio web oficial del Registro ( <a href="http://eurid.eu">eurid.eu</a> ) u otros sitios web a los que se haga referencia.

## 2. Registro de tu Nombre de dominio

Puedes registrar un Nombre de dominio ante un Registrador por orden de llegada si cumples los criterios de elegibilidad indicados aquí y si el Nombre de dominio está disponible y cumple los requisitos técnicos publicados en nuestro Sitio web.

Tu Registro del nombre de dominio puede requerir verificación de tus datos de registro y algunas comprobaciones de seguridad adicionales en cualquier momento, antes o después de que tu Nombre de dominio se incluya en la zona .eu, .euo o .eu y funcione.

Puedes transferir tu Nombre de dominio a otro Registrador o a un nuevo Titular del nombre de dominio que cumpla los criterios de elegibilidad de acuerdo con el procedimiento indicado en nuestro Sitio web.

## 3. Tus obligaciones

Durante el Periodo de validez de tu Registro del nombre de dominio, debes:

- a. cumplir todas las Normas aplicables y cumplir los siguientes criterios de elegibilidad:
  - i. ser ciudadano de la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein o Noruega, sea cual sea tu lugar de residencia; o
  - ii. ser una persona física que no es ciudadano de la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein o Noruega, pero es residente de un Estado miembro de la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein o Noruega; o
  - iii. ser una empresa establecida en la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein o Noruega; o
  - iv. ser una organización establecida en la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein o Noruega sin perjuicio de la aplicación de la legislación nacional;

- b. garantizar que tus datos de registro sean correctos y estén completos y actualizados en todo momento. Tus datos de registro deben ser tus propios datos y no pueden ser los de tu Registrador, ni los de un apoderado o un representante de una persona física o jurídica que no cumpla los criterios de elegibilidad. En cualquier momento puedes comprobar tus datos de registro en Internet con WHOIS o con el portal seguro para personas registradas disponible en nuestro Sitio web. Si es necesario actualizar tus datos de registro, solo puedes hacerlo ante un Registrador. Unos datos de registro incorrectos constituyen un incumplimiento de estos Términos y condiciones y son motivo de Revocación de tu Nombre de dominio;
- c. facilitarnos, cuando lo solicitemos, toda la información necesaria para verificar tus datos de registro;
- d. garantizar que tus datos de registro incluyan una dirección de correo electrónico que funcione en la que se pueda contactar contigo directamente;
- e. no registrar ni utilizar tu Nombre de dominio de forma especulativa o abusiva, de forma que vulnere derechos de terceros o leyes o normativas aplicables, con mala fe, en contra del interés público o las buenas costumbres ni con fines ilícitos;
- f. notificarnos sin demora cualquier proceso judicial relacionado con tu Nombre de dominio.

## 4. Periodo de validez, renovación y rescisión

El periodo de validez (renovable) de tu Registro del nombre de dominio (“**Periodo de validez**”) empieza en la fecha de registro y dura de uno (1) a diez (10) años. A menos que se indique otra cosa aquí o se acuerde otra cosa, el Periodo de validez se renovará tácitamente para periodos consecutivos de un (1) año.

No es posible rescindir tu Registro del nombre de dominio directamente ante nosotros. Puedes rescindir tu Registro del nombre de dominio de conformidad con el acuerdo que tengas con tu Registrador. Dicha rescisión solo entrará en vigor si recibimos una solicitud de eliminación por medio de tu Registrador antes del final del Periodo de validez. Si no se recibe dicha solicitud, deberá abonarse la tarifa de renovación aplicable.

Podemos rescindir tu Registro del nombre de dominio y Revocar tu Nombre de dominio en los siguientes casos:

- a. tras la notificación de una resolución judicial firme de un Estado miembro, Islandia, Liechtenstein o Noruega que considere el Nombre de dominio difamatorio, racista o contrario a las políticas públicas o la seguridad pública de acuerdo con la legislación de la Unión o con una legislación nacional que cumpla la legislación de la Unión;
- b. tras la notificación de una resolución de un método alternativo de solución de conflictos (“**ADR**”) o una resolución judicial firme de un Estado miembro, Islandia, Liechtenstein o Noruega

que consideren el Nombre de dominio idéntico o confusamente similar a un nombre con respecto al que la legislación de la Unión o una legislación nacional hayan establecido un derecho y que se haya registrado sin derechos ni interés legítimo sobre el nombre o que se haya registrado o se esté utilizando con mala fe;

- c. si hay deudas impagadas pendientes con nosotros;
- d. si no cumples los Criterios de elegibilidad;
- e. si incumples nuestras Normas.

Antes de Revocar tu Nombre de dominio, te lo notificaremos por correo electrónico y te daremos la oportunidad de eliminar, si es posible, el motivo de la Revocación. Si el motivo de la Revocación no se elimina o no se puede eliminar a su debido tiempo, Revocaremos el Nombre de dominio.

## 5. Tarifas y pago

Las tarifas aplicables que cobramos a tu Registrador por todas las transacciones de pago, como el registro, la renovación, la ampliación, la transferencia, el bloqueo del registro y la reactivación de tu Nombre de dominio, están publicadas en nuestro Sitio web.

Tienes la responsabilidad exclusiva del pago puntual a tu Registrador de las tarifas relacionadas con tu Nombre de dominio que nosotros recibiremos después por medio de tu Registrador. No somos responsables de ningún incumplimiento por parte del Registrador a este respecto, lo que incluye el caso en el que dicho incumplimiento tenga como consecuencia no registrar tu Nombre de dominio, eliminarlo o Revocarlo.

## 6. Conflictos

Sin perjuicio de los procesos judiciales, los conflictos relacionados con tu Nombre de dominio se resolverán mediante un proveedor de MASC de acuerdo con las Normas. En caso de conflicto, tu Nombre de dominio se pondrá “En espera” tras la notificación por escrito de un proceso de MASC o judicial pendiente hasta que termine dicho proceso y se nos notifique la resolución correspondiente.

## 7. Responsabilidad

No somos responsables de pérdida alguna, lo que incluye pérdidas directas o indirectas, pérdidas derivadas y lucro cesante, ya sea la responsabilidad contractual, extracontractual (también por negligencia) o de otro tipo, si dichas pérdidas se derivan del registro o el uso de tu Nombre de dominio o el uso de nuestro software o nuestro Sitio web o están relacionadas con dicho registro o

dichos usos, aunque se nos hubiera comunicado la posibilidad de que se produjeran dichas pérdidas, y esto se aplica a, entre otras cosas, lo siguiente:

- a. registro o renovación (o no realización del registro o la renovación) de un Nombre de dominio en favor de un Titular del nombre de dominio o un tercero debido a un error relativo a su identidad o su información de contacto;
- b. rescisión de nuestra autorización para registrar Nombres de dominio en el Dominio de nivel superior;
- c. derechos que terceros puedan reclamar sobre un Nombre de dominio;
- d. fallos o problemas técnicos;
- e. transferencia o ausencia de transferencia de un Nombre de dominio;
- f. acciones u omisiones por parte del Registrador, lo que incluye el caso en el que dicho incumplimiento tenga como consecuencia no registrar el Nombre de dominio correspondiente o eliminarlo.

Si cualquier autoridad policial nos solicita que tomemos cualquier medida contra un Nombre de dominio (lo que incluye, por ejemplo, redirigir o Revocar un Nombre de dominio), atenderemos dicha solicitud. No somos responsables de daños ni pérdidas sufridos por ti o cualquier tercero como resultado de que atendamos esas solicitudes.

En cualquier caso, nuestra responsabilidad por daños está limitada al importe de la tarifa de registro aplicable en el momento en el que se nos presenta el conflicto. Aceptas que no se nos pueden reclamar daños mayores ni de otro tipo.

Eres responsable de los costes, los gastos o los daños en los que podamos incurrir debido a tu incumplimiento de estos Términos y condiciones. Además, no puedes hacernos responsables si algún tercero presenta una reclamación o inicia un conflicto, y deberás compensarnos por los costes o los gastos en los que incurramos o por los daños que podamos sufrir si algún tercero emprende acciones contra nosotros aduciendo que el registro o el uso de tu Nombre de dominio vulnera los derechos de dicho tercero.

## **8. Jurisdicción y legislación aplicable**

Estos Términos y condiciones están sometidos a la legislación belga. En caso de conflicto entre EURid y tú, los tribunales de Bruselas (Bélgica) tienen jurisdicción exclusiva.



## 9. Protección de datos personales

Al registrar y renovar tu Nombre de dominio y aceptar estos Términos y condiciones, tú y, en su caso, cualquier otra persona de contacto vinculada a tu Nombre de dominio nos autorizáis a tratar vuestros datos personales y de otro tipo necesarios para gestionar el sistema de Nombres de dominio de acuerdo con las Normas que están a tu disposición en nuestro Sitio web.

## 10. Modificación

Tu Nombre de dominio estará sometido a las Normas vigentes en la fecha en la que tu Nombre de dominio se registre o renueve (lo que suceda más tarde). Podemos modificar estos Términos y condiciones en cualquier momento; en caso de que lo hagamos, publicaremos los Términos y condiciones modificados en nuestro Sitio web o te los notificaremos como mínimo treinta (30) días antes de que los nuevos términos entren en vigor. Podemos prescindir del periodo de preaviso de treinta (30) días si las modificaciones son puramente técnicas o procedimentales. Dichas modificaciones entrarán en vigor en el momento en el que se envíe la notificación o cuando se anuncien en nuestro Sitio web. Las posibles herencias relativas a Nombres de dominio registrados antes de la fecha de entrada en vigor de dichos Términos y condiciones modificados están sometidas a los procedimientos publicados en nuestro Sitio web.

## 11. Varios

Nos reservamos el derecho a ponernos en contacto contigo en cualquier momento en relación con asuntos que tengan que ver con tu Nombre de dominio. Todas las comunicaciones oficiales entre nosotros se realizarán en uno de los idiomas oficiales de la Unión Europea mediante la dirección de correo electrónico que facilitaste al registrar tu Nombre de dominio.

La información técnica y procedimental relacionada con tu Nombre de dominio está en nuestro Sitio web.

En caso de discrepancia entre las versiones de estos Términos y condiciones en diferentes idiomas, prevalecerá la versión en inglés.